



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU DECLARATION OF CONFORMITY

N° 2I-01140

Hereby, we

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Under commercial brand

Tefal

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

Additional information :

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : **LETAIN FRANCOIS**
Position : **STANDARD MANAGER**
Place : **IS-SUR-TILLE**
Date of issue : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

N° 2I-01140

Ние, дружество

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат на пазара от „Groupe SEB“

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Под търговската марка/търговските марки

Tefal

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка с които е декларирано съответствие:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

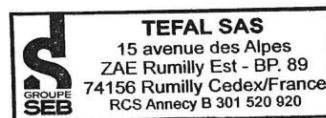
Допълнителна информация:

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : **LETAIN FRANCOIS**
функция : **STANDARD MANAGER**
място : **IS-SUR-TILLE**
Дата на издаване : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

N° 2I-01140

Mi, društvo

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

robne marke

Tefal

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

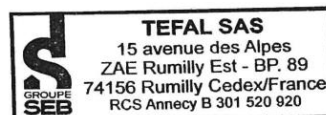
Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : **LETAIN FRANCOIS**
Funkcija : **STANDARD MANAGER**
Mjesto : **IS-SUR-TILLE**
Datum izdavanja : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

N° 2I-01140

My, společnost

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinnými společnostmi skupiny SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

pod obchodní(mi) značkou(ami)

Tefal

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž je deklarována shoda:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : **LETAIN FRANCOIS**

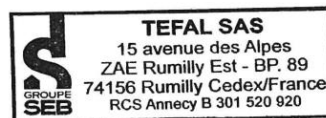
Funkce : **STANDARD MANAGER**

místo : **IS-SUR-TILLE**

Datum vydání : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

N° 2I-01140

Vi, virksomheden

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Under varemærket/varemærkerne

Tefal

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : **LETAIN FRANCOIS**

Funktion : **STANDARD MANAGER**

Sted : **IS-SUR-TILLE**

Udstedelsesdato : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

N° 2I-01140

Wij, de firma

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

onder het/de handelsmerk(en)

Tefal

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014
N° 2014/30/UE of February 26th, 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan overeenstemming wordt verklaard

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019	EN IEC 55014-1: 2021
+ A2: 2019 + A15: 2021	EN IEC 55014-2: 2021
EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021
EN 62233 : 2008	EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : **LETAIN FRANCOIS**
Functie : **STANDARD MANAGER**
Plaats : **IS-SUR-TILLE**
Datum van uitgave : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

N° 2I-01140

Meie, ettevõtte

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

mille valmistaja on

Tefal

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : **LETAIN FRANCOIS**

Funktsioon : **STANDARD MANAGER**

Koht : **IS-SUR-TILLE**

Väljastamise kuupäev : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

2I-01140

Me, [yhtiö]

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

tavaramerkki

Tefal

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019

+ A2: 2019 + A15: 2021

EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010

EN 62233 : 2008

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : **LETAIN FRANCOIS**

Toiminto : **STANDARD MANAGER**

Paikka : **IS-SUR-TILLE**

Valtuutettu edustaja : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARATION UE DE CONFORMITE

N° 2I-01140

Nous, société

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

Tefal

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014
N° 2014/30/UE of February 26th, 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019	EN IEC 55014-1: 2021
+ A2: 2019 + A15: 2021	EN IEC 55014-2: 2021
EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021
EN 62233 : 2008	EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : **LETAIN FRANCOIS**
Fonction : **STANDARD MANAGER**
Lieu : **IS-SUR-TILLE**
Date d'émission : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

N° 2I-01140

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt(e)

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

unter der/den Handelsmarke(n)

Tefal

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014
N° 2014/30/UE of February 26th, 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen,
in Bezug auf die

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021	EN IEC 55014-1: 2021
EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010	EN IEC 55014-2: 2021
EN 62233 : 2008	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021
	EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : **LETAIN FRANCOIS**
Funktion : **STANDARD MANAGER**
Ausstellungsdatum : **IS-SUR-TILLE**
ort : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

N° 2I-01140

Εμείς, η εταιρεία

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1

ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

Tefal

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες :

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : **LETAIN FRANCOIS**

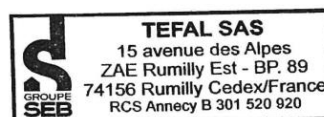
Λειτουργία : **STANDARD MANAGER**

Θέση : **IS-SUR-TILLE**

Ημερομηνία έκδοσης : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

N° 2I-01140

A következő társaság

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

Tefal

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : **LETAIN FRANCOIS**
Függvény : **STANDARD MANAGER**
Hely : **IS-SUR-TILLE**
A kibocsátás ideje : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

N° 2I-01140

Leis seo thíos, dearbhaímid

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag fochuideachtaí Groupe SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Faoin mbranda tráchtála

Tefal

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuibhiú :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014
N° 2014/30/UE of February 26th, 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021	EN IEC 55014-1: 2021
EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010	EN IEC 55014-2: 2021
EN 62233 : 2008	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021
	EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuibhiú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : **LETAIN FRANCOIS**
Fheidhm : **STANDARD MANAGER**
áit : **IS-SUR-TILLE**
Dáta eisiúna : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

N° 2I-01140

Noi, società

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

dichiariamo che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

Tefal

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014
N° 2014/30/UE of February 26th, 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021	EN IEC 55014-1: 2021
EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010	EN IEC 55014-2: 2021
EN 62233 : 2008	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021
	EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : **LETAIN FRANCOIS**
Funzione : **STANDARD MANAGER**
Luogo : **IS-SUR-TILLE**
Data d'emissione : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

N° 2I-01140

Uzņēmums

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

ar preču zīmi(-ēm)

Tefal

is atbilst piemērojamajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

Parakstījis GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : **LETAIN FRANCOIS**

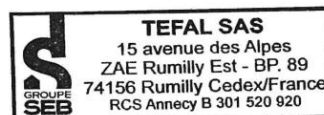
Funkcija : **STANDARD MANAGER**

Vieta : **IS-SUR-TILLE**

Pilnvarotais pārstāvis : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

N° 2I-01140

Mes, bendrovė

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

pareiškiamo, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Turintys prekės ženklą (-us)

Tefal

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kuriuos deklaruota atitiktis:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

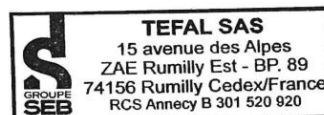
Papildoma informacija

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : **LETAIN FRANCOIS**
Funkcija : **STANDARD MANAGER**
Vieta : **IS-SUR-TILLE**
Išleidimo data : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE N° 2I-01140

Aħna, il-kumpanija

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

taħt it-trejdmark(s)

Tefal

huwa (huma) konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabbli :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014
N° 2014/30/UE of February 26th, 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Standards armonizzati rilevanti li ntuzaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021	EN IEC 55014-1: 2021
EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010	EN IEC 55014-2: 2021
EN 62233 : 2008	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021
	EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-sugġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabbli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

Iffirmat minn u f'isem GROUPE SEB

Isem : **LETAIN FRANCOIS**
Funzjoni : **STANDARD MANAGER**
Post : **IS-SUR-TILLE**
Data tal-ħruġ : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU SAMSVARSERKLÆRING

N° 2I-01140

Vi erklærer herved

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Med varemerke

Tefal

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : **LETAIN FRANCOIS**

Funksjon : **STANDARD MANAGER**

Sted : **IS-SUR-TILLE**

Utstedelsesdato : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

N° 2I-01140

Spółka

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

pod marką(ami) handlową(ymi)

Tefal

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : **LETAIN FRANCOIS**
Funkcja : **STANDARD MANAGER**
Miejsce : **IS-SUR-TILLE**
Data wydania : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Nº 2I-01140

A sociedade

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Sob a denominação comercial

Tefal

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

Nº 2014/35/UE of February 26th, 2014

Nº 2014/30/UE of February 26th, 2014

Nº 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

Nº (UE) 2015/863 amending Nº 2011/65/EC of June 8th, 2011

Normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às demais especificações técnicas relativamente às quais a conformidade é declarada:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Mais informações :

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome **LETAIN FRANCOIS**
Função : **STANDARD MANAGER**
Lugar : **IS-SUR-TILLE**
Data de emissão : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

N° 2I-01140

Noi, societatea

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

declaram că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale)

Tefal

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată conformitatea:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

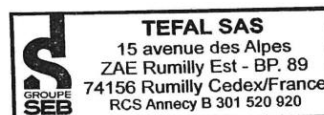
Informații suplimentare:

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : **LETAIN FRANCOIS**
Funcție: **STANDARD MANAGER**
Loc : **IS-SUR-TILLE**
Data emiterii : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

N° 2I-01140

Naša spoločnosť

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Pod obchodným (-i) označením (označeniami)

Tefal

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : **LETAIN FRANCOIS**

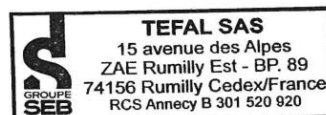
Funkcie : **STANDARD MANAGER**

Miesto : **IS-SUR-TILLE**

Dátum vydania : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

N° 2I-01140

Družba

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

Tefal

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

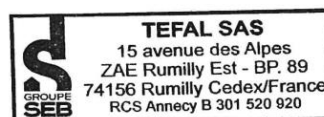
Dodatni podatki:

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : **LETAIN FRANCOIS**
Funkcija : **STANDARD MANAGER**
Kraj : **IS-SUR-TILLE**
Datum izdaje : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

N° 2I-01140

Nosotros, la sociedad

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

Tefal

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014
N° 2014/30/UE of February 26th, 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011
N° 2014/68/EU of May 15th, 2014
N° 2014/53/UE of 16th April 2014

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021	EN IEC 55014-1: 2021
EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010	EN IEC 55014-2: 2021
EN 62233 : 2008	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021
	EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : **LETAIN FRANCOIS**
Función : **STANDARD MANAGER**
lugar : **IS-SUR-TILLE**
Fecha de expedición : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

2I-01140

Härmed förklarar vi

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

med handelsnamnet/-en

Tefal

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014

N° 2014/30/UE of February 26th, 2014

N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC

N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

**EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021**

**EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008**

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021

EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklarationen som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : **LETAIN FRANCOIS**
Funktion : **STANDARD MANAGER**
Plats : **IS-SUR-TILLE**
Utgivningsdatum : **07 th july 2025**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

AB UYGUNLUK BEYANI

N° 2I-01140

İşbu belgeyle

TEFAL S.A.S - 15 Avenue des Alpes - ZAE RUMILLY EST - BP 89 - 74156 RUMILLY - FRANCE

olarak, SEB Group iştiraklerinin

Raclette Grill stone Smart Modele 1395 s1 or 1395i s1 ref.: PR457B12, RE458812, RE459812, PR303812

Ticari markası:

Tefal

sattığı ürünün/ürünlerin, aşağıdaki yürürlükteki Avrupa Birliği Uyumluluk mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

N° 2014/35/UE of February 26th, 2014
N° 2014/30/UE of February 26th, 2014
N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC
N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlulaştırılmış standartlar veya diğer teknik spesifikasyonlara referanslar

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019
+ A2: 2019 + A15: 2021
EN 60335-2-9: 2003 + A1: 2004 + A2: 2006 + A12: 2007 + A13: 2010
EN 62233 : 2008
EN IEC 55014-1: 2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1 : 2021
EN 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2 : 2021

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmış

Fonksiyon : **LETAIN FRANCOIS**
Yer : **STANDARD MANAGER**

Belgenin düzenlenme
tarihi : **IS-SUR-TILLE**

Signature

Stamp

